



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 24 settembre 2012 (25.09)  
(OR. en)**

**14170/12**

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0255 (NLE)**

**WTO 309  
SERVICES 63  
COASI 164**

**PROPOSTA**

---

Mittente:	Commissione europea
Data:	24 settembre 2012
n. doc. Comm.:	COM(2012) 534 final
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO che definisce la posizione dell'Unione europea in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica democratica popolare del Laos all'Organizzazione mondiale del commercio

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione del/la altra istituzione inviata con lettera di Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, a Uwe CORSEPIUS, Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea.

All.: COM(2012) 534 final



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 24.9.2012  
COM(2012) 534 final

2012/0255 (NLE)

Proposta di

**DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che definisce la posizione dell'Unione europea in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica democratica popolare del Laos all'Organizzazione mondiale del commercio**

## RELAZIONE

### **I. INTRODUZIONE**

I membri dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) e la Repubblica democratica popolare del Laos ("RDP del Laos") sono giunti alla fase conclusiva dell'accordo sulle condizioni di adesione della RDP del Laos all'OMC. Questo risultato è stato raggiunto dopo 14 anni di negoziati, avviati a seguito della domanda di adesione all'OMC presentata dalla RDP del Laos nel 1997. La domanda di adesione del Laos è stata esaminata in base alle linee guida stabilite nella decisione del Consiglio generale dell'OMC del 10 dicembre 2002 sull'adesione dei paesi meno sviluppati e ora il Consiglio deve approvare con una decisione le condizioni di adesione della RDP del Laos prima che l'UE possa formalmente appoggiare l'ingresso della RDP del Laos nell'OMC.

Una sintesi delle condizioni di adesione è esposta qui di seguito.

### **II. SINTESI DELLE CONDIZIONI DI ADESIONE DELLA RDP DEL LAOS ALL'OMC PER SETTORE**

#### ***Prospetto degli impegni***

Il dazio consolidato finale (DCF) medio nel calendario di adesione della RDP del Laos è del 18,4%.

Mentre il DCF medio per i prodotti agricoli (17,8%) è leggermente inferiore rispetto a quello rilevato per i prodotti industriali (18,6%), i picchi tariffari sono invece più elevati nell'agricoltura (90%, contro 50%).

La RDP del Laos applicherà i DCF a decorrere dalla data di adesione, tranne che per pochi prodotti per i quali è previsto un periodo transitorio per l'applicazione (riso, cereali, prodotti petroliferi).

Questi livelli medi per le tariffe sono del tutto ragionevoli considerato lo status di paese meno sviluppato del Laos nonché le dimensioni ridotte del paese e la vulnerabilità della sua economia. La prassi seguita in passato dall'UE in relazione ai paesi meno sviluppati è stata quella di accettare come ragionevoli questi livelli tariffari per economie di dimensioni comparabili.

#### ***Prodotti industriali***

- Il DCF medio per i prodotti non agricoli è del 18,61%.
- Le medie più elevate (circa 35%) si osservano nei settori del pellame, dei mobili e del legno.
- Le più basse (circa 7%) si riferiscono ai prodotti delle tecnologie dell'informazione, alle attrezzature agricole e ai prodotti di acciaio.
- I picchi tariffari più elevati nei diversi settori industriali sono tutti pari o inferiori al 50%, con l'unica eccezione dei motocicli al 60%.

#### ***Prodotti agricoli***

- Il DCF medio per i prodotti agricoli è del 17,9%.
- I picchi tariffari più elevati nell'agricoltura si riferiscono al riso (80% e 90%), seguito da tabacco e caffè (60%).

#### ***Servizi***

Il calendario degli impegni specifici della RDP del Laos nel settore dei servizi è soddisfacente considerato il suo status di paese meno sviluppato. La RDP del Laos assumerà impegni in materia di accesso al mercato e trattamento nazionale in un'ampia serie di settori di servizi: servizi professionali, servizi informatici e altri servizi alle imprese, servizi di comunicazione (servizi di corriere e telecomunicazioni), servizi nel settore delle costruzioni, della distribuzione, servizi di istruzione privata, servizi ambientali, finanziari (assicurativi e bancari), del turismo e dei trasporti (trasporto aereo).

### Impegni contemplati nel protocollo

Nella fase multilaterale conclusiva del processo di adesione i membri dell'OMC si sono collettivamente adoperati per assicurare la compatibilità di fondo della legislazione e delle istituzioni commerciali della RDP del Laos con le norme e gli accordi OMC, stabilendo disposizioni in tal senso nel protocollo di adesione e nella relazione del gruppo di lavoro. I punti di seguito enunciati sono di particolare interesse per l'UE:

#### Diritti commerciali

La RDP del Laos ha confermato che avrebbe concesso a qualsiasi persona fisica o giuridica di un membro dell'OMC, a prescindere della presenza fisica o dagli investimenti nella RDP del Laos, il diritto di essere importatore registrato; tale diritto sarà concesso entro due anni dalla data di adesione all'OMC per un numero limitato di prodotti (riso, petrolio e gas, specifici articoli di ferro e acciaio) e a partire dalla data di adesione per tutte le altre merci. In base allo stesso calendario, la RDP del Laos concederà diritti commerciali in maniera non discriminatoria e non discrezionale, in conformità degli accordi OMC. A decorrere dalla data di adesione tutti gli oneri e tutti i diritti per i servizi resi, applicati o collegati all'importazione e all'esportazione, si conformeranno agli accordi OMC.

#### Valutazione in dogana

A partire dalla data di adesione la RDP del Laos applicherà integralmente le disposizioni dell'OMC relative alla valutazione in dogana, compreso l'accordo OMC sull'applicazione dell'articolo VII del GATT 1994 e l'allegato I (note interpretative).

#### Principali settori per i quali è stato chiesto un periodo di transizione

*Legislazione di salvaguardia:* la RDP del Laos ha avviato il processo di stesura della legislazione, ma ha chiesto un periodo transitorio di 5 anni a decorrere dalla data di adesione per dotarsi di normativa conforme alle disposizioni dell'accordo OMC sulle misure di salvaguardia. La RDP del Laos ha dichiarato che nel frattempo intraprenderà in linea generale solo azioni in conformità alle suddette disposizioni.

*Ostacoli tecnici agli scambi (TBT):* la RDP del Laos darà progressiva attuazione all'accordo OMC in materia di ostacoli tecnici agli scambi, con piena attuazione a partire dal 1° gennaio 2015.

*Misure sanitarie e fitosanitarie (SPS):* la RDP del Laos ha presentato un piano di azione per l'attuazione dell'accordo SPS. Il quadro giuridico della RDP del Laos in materia di sicurezza alimentare, salute degli animali e delle piante sarà reso conforme all'accordo SPS entro il 31 dicembre 2012. L'attuazione completa sarà garantita a decorrere dal 1° gennaio 2015.

*Diritti di proprietà intellettuale:* entro la data di adesione la RDP del Laos avrà adottato una legislazione che rende conforme alle norme OMC la normativa sulla proprietà intellettuale. La piena attuazione sarà garantita entro dicembre 2016.

*Trasparenza:* la RDP del Laos ha preso l'impegno di creare una Gazzetta ufficiale entro tre anni dalla data di adesione. Nel frattempo, la RDP del Laos adempirà agli impegni relativi alla pubblicazione mediante l'uso di siti web ufficiali o quotidiani.

### **III. RACCOMANDAZIONE**

Nel sottoporre all'approvazione del Consiglio le condizioni di adesione della RDP del Laos all'OMC, la Commissione ritiene che tali condizioni costituiscano un pacchetto equilibrato e nel contempo ambizioso di impegni in materia di apertura del mercato, che si tradurranno in benefici notevoli sia per la RDP del Laos sia per i suoi partner commerciali membri dell'OMC.

Proposta di

## **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che definisce la posizione dell'Unione europea in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica democratica popolare del Laos all'Organizzazione mondiale del commercio**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 91, l'articolo 100, paragrafo 2, e l'articolo 207, paragrafo 4, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il 16 luglio 1997 il governo della Repubblica democratica popolare del Laos (RDP del Laos) ha presentato domanda di adesione all'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio (OMC), a norma dell'articolo XII dello stesso.
- (2) Un gruppo di lavoro sull'adesione della RDP del Laos è stato istituito il 19 febbraio 1998 con l'incarico di concordare condizioni di adesione accettabili per la RDP del Laos e per tutti i membri dell'OMC.
- (3) La Commissione, a nome dell'Unione, ha negoziato una vasta serie di impegni da parte della RDP del Laos in materia di apertura del mercato che rispondono alle richieste dell'Unione e sono in linea con il livello di sviluppo della RDP del Laos.
- (4) Tali impegni figurano ora nel protocollo di adesione della RDP del Laos all'OMC.
- (5) L'adesione all'OMC dovrebbe dare un contributo positivo e durevole al processo di riforma economica e di sviluppo sostenibile avviato nella RDP del Laos.
- (6) È quindi opportuno approvare il protocollo di adesione.
- (7) A norma dell'articolo XII dell'accordo che istituisce l'OMC, le condizioni di adesione devono essere concordate tra il membro aderente e l'OMC e approvate, per l'OMC, dalla Conferenza dei ministri dell'OMC. L'articolo IV, paragrafo 2, dell'accordo che istituisce l'OMC stabilisce che negli intervalli tra una riunione e l'altra della Conferenza dei ministri, le sue funzioni sono esercitate dal Consiglio generale.
- (8) Occorre quindi definire la posizione che l'Unione deve adottare in seno al Consiglio generale dell'OMC in merito all'adesione della RDP del Laos all'OMC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo unico*

1. La posizione che l'Unione europea deve adottare in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica democratica popolare del Laos all'OMC è favorevole all'adesione stessa.
2. La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il Presidente*